

110913-2026 - Javni razpis

Italija – Prevajalske storitve – Accordo Quadro con un unico operatore per il Servizio di traduzione e interpretariato

OJ S 33/2026 17/02/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: RAI - Radiotelevisione Italiana S.p.A. - A/ROE/BSO

E-naslov: gestione.appalti@maggioli.it

Pravna vrsta kupca: Lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Gospodarske zadeve

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Accordo Quadro con un unico operatore per il Servizio di traduzione e interpretariato

Opis: Accordo Quadro con un unico operatore per il Servizio di traduzione e interpretariato

Identifikator postopka: 06351658-b6c9-42d6-9426-9894534afba7

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 79530000 Prevajalske storitve

2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: ROMA (RM)

Podregija države (NUTS): Roma (IT43)

Država: Italija

2.1.3. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 512 697,00 EUR

2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Accordo Quadro con un unico operatore per il Servizio di traduzione e interpretariato

Opis: Accordo Quadro con un unico operatore per il Servizio di traduzione e interpretariato

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 79530000 Prevajalske storitve

5.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: ROMA (RM)

Podregija države (NUTS): Roma (IT43)

Država: Italija

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/07/2026

Datum zaključka trajanja: 01/07/2029

5.1.5. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 512 697,00 EUR

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://piattaformaacquisti.rai.it/PortaleAppalti/it/procedure/codice/G41423>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Dovoljeno

Naslov za predložitev: <https://piattaformaacquisti.rai.it/PortaleAppalti/it/procedure/codice/G41423>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: italijanščina

Elektronski katalog: Dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 23/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 180 Dnevi

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 26/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Finančna ureditev: Vedi documentazione di gara

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Okvirni sporazum, deloma brez ponovnega odpiranja konkurence in deloma s ponovnim odpiranjem konkurence

Največje število udeležencev: 1

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: TAR territorialmente competente ai sensi dell'art. 120 del D. Lgs. n. 104/2010

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: RAI - Radiotelevisione Italiana S.p.A. - A/ROE/BSO

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: RAI - Radiotelevisione Italiana S.p.A. - A/ROE/BSO

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: RAI - Radiotelevisione Italiana S.p.A. - A/ROE/BSO

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: RAI - Radiotelevisione Italiana S.p.A. - A/ROE/BSO

Registrska številka: 06382641006

Poštni naslov: Via Alessandro Severo n. 246

Mesto: ROMA (RM)

Poštna številka: 00145

Podregija države (NUTS): Roma (IT43)

Država: Italija

E-naslov: gestione.appalti@maggioli.it

Tel.: 800938362

Spletni naslov: <https://www.rai.it>

Profil kupca: <https://piattaformaacquisti.rai.it/PortaleAppalti>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0002

Uradno ime: TAR territorialmente competente ai sensi dell'art. 120 del D. Lgs. n. 104/2010

Registrska številka: 93196440874

Poštni naslov: Via Flaminia n. 189

Mesto: ROMA (RM)

Poštna številka: 100

Podregija države (NUTS): Roma (IT43)

Država: Italija

E-naslov: tarrm-segrprotocolloamm@ga-cert.it

Tel.: 6328721

Faks: 632872315

Spletni naslov: <https://www.giustizia-amministrativa.it/tribunale-amministra>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 5ed9f2b5-0c0c-4417-9416-fc0829ea9bee - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 16/02/2026 10:41:16 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: italijanščina

Številka objave obvestila: 110913-2026

Številka izdaje UL S: 33/2026

Datum objave: 17/02/2026